

# Celgene korporacija

## Izjava o metodologiji

*predstavlja rezime metodologija korišćenih u pripremanju obelodanjivanja prenosa vrednosti zdravstvenim radnicima i zdravstvenim organizacijama u skladu sa klauzulom 3.5 INOVIA KODEKSA O OBJAVLJIVANJU PODATAKA iz 2014. godine, Kodeks*

### *Uvod*

Celgene korporacija<sup>1</sup> (*Celgene*) je odgovorna za podršku prodaji i marketing medicinskih proizvoda u Srbiji.

U toku ovih aktivnosti, Celgene je povezana sa zdravstvenim radnicima čija se registrovana praksa nalazi u Srbiji i sa zdravstvenim organizacijama baziranim u Srbiji.

Obelodanjeni podaci, koje je korporacija Celgene objavila na svom veb-sajtu, predstavljaju prenose vrednosti koje je Celgene izvršila prema tim zdravstvenim radnicima i zdravstvenim organizacijama u toku 2020. godine sve dok su ti prenosi vrednosti u okviru obaveze obelodanjivanja korporacije Celgene kako je definisano Kodeksom.

### *Metodologija*

Podaci na kojima se zasnivaju obelodanjene informacije Celgene korporacije je prikupila i organizovala Kancelarija za transparentnost troškova Celgene korporacije koja se nalazi u Samitu, Nju Džerzi. Kancelarija za transparentnost troškova je odgovorna za obelodanjivanje prenosa vrednosti zdravstvenim radnicima i zdravstvenim organizacijama koje su izvršila povezana lica Celgene korporacije širom sveta u skladu sa relevantnim lokalnim zakonima i pravilima poslovnog ponašanja.

Kako bi se pripremili za usklađenost sa Kodeksom o obelodanjivanju, Kancelarija za transparentnost troškova je prvo identifikovala sve moguće izvore informacija u okviru finansijskog sistema Celgene korporacije i držala se dobavljača trećih lica koji bi mogli identifikovati sva plaćanja učinjena od strane Celgene. Koristeći informacije dobijene od društva IMS Health, potvrđene i dopunjene pomoću različitih resursa komercijalnih operacija u okviru Celgene i Celgene korporacije, javno dostupne informacije i informacije od dobavljača trećih lica, Kancelarija za transparentnost troškova je napravila uži spisak primaoca isplate na one koji su u okviru definicija o zdravstvenim radnicima, drugim relevantnim

---

<sup>1</sup> Samo za potrebe ovog dokumenta, termin Celgene korporacija se odnosi na Celgene korporaciju i sva njena povezana lica, podizvođače i agente u celom svetu.

donosiocima odluka i zdravstvenim organizacijama, kako je naznačeno u Kodeksu. Celgene je koristila IMS OneKey Code kao jedinstveni identifikator svakog zdravstvenog radnika.

Na osnovu ovih podataka, korporacija Celgene je uložila najbolje napore da na svom veb-sajtu objavi sve direktne i indirektno prenosne vrednosti izvršene između 01. januara 2020. godine i 31. decembra 2020. godine, uključujući i te datume, koji su u okviru obaveza obelodanjivanja kako je naznačeno u Kodeksu, primenjujući relevantne definicije sadržene u istom. Celgene će preduzeti da bez odlaganja ispravi i postavi na svoj veb-sajt sve ispravke ili dopune koje mogu biti potrebne kao rezultat saznanja stečenog nakon datuma podnošenja obelodanjenih podataka.

### ***Treća lica***

Celgene je uključila u svoje obrasce ugovora, na osnovu kojih i zaključuje ugovore sa trećim licima, obavezujuću klauzulu kojom se treće lice obavezuje da obavesti Celgene o svim prenosima vrednosti izvršenim prema zdravstvenim radnicima i zdravstvenim organizacijama. Celgene je uložila najbolje napore da uključi sve takve prenose vrednosti koji su na taj način saopšteni u obim objavljenih podataka na svom veb-sajtu.

### ***Prekogranične transakcije***

Kancelarija za transparentnost troškova korporacije Celgene je radila sa svim funkcijama i povezanim licima Celgene korporacije u svetu kako bi prikupila podatke u vezi prenosa vrednosti izvršenih prema zdravstvenim radnicima koji obavljaju delatnost u Srbiji i zdravstvenim organizacijama u Srbiji. Celgene je uložila najbolje napore da uključi sve takve prenose vrednosti u obelodanjene podatke na svom veb-sajtu.

### ***Saglasnost***

Celgene je uložila najbolje napore da pribavi saglasnost svih zdravstvenih radnika za obelodanjivanje podataka na pojedinačnoj osnovi, navodeći ime primaoca i identifikujući vrednosti prenosa. U tom smislu, Celgene je uključila obavezujuću klauzulu u tu svrhu u svoje obrasce ugovora na osnovu kojih sva takva angažovanja treba da se rade u skladu sa relevantnim politikama Celgene.

### ***Ukupno obelodanjivanje***

Kada primaoci prenosa vrednosti ne mogu da budu obelodanjeni zbog zakonskih razloga, uključujući situacije kada zdravstveni radnik odbije da da saglasnost za obelodanjivanje na pojedinačnoj osnovi, Celgene je obelodanila te prenose vrednosti na osnovu ukupnih podataka.

Celgene je takođe obelodanila na osnovu ukupnih podataka prenose vrednosti koji su u okviru definicije „Istraživanje i razvoj prenosa vrednosti” u skladu sa Kodeksom.

### ***Valuta***

Celgene je obelodanila podatke u dinarima (RSD), koristeći zvaničnu mesečnu prosečnu kursnu stopu sa evrima (RSD) za ona plaćanja izvršena u nekoj drugoj valuti.

### ***Porez***

Celgene je obelodanila podatke u vezi direktnih prenosa vrednosti bez svih primenjivih poreza. Moguće je, međutim, da su neki indirektni prenosi vrednosti načinjeni od strane dobavljača trećih lica prijavljeni sa porezima.

### ***Naučne publikacije***

Celgene se pridržava zakona i industrijskih standarda za izveštavanje o finansijskoj transparentnosti. Spoljni autori naučnih publikacija dobijaju transfer vrednosti u naturi kada Celgene plaća agenciji za izdavanje usluga da pružaju medicinske usluge i uređuju spoljne autore bez ikakvih troškova. Celgene će izvesti finansiranje medicinskih radova i uredničkih usluga, kao i plaćanje kongresa i časopisa.

### ***Metodologija datuma***

Celgene je obelodanila podatke u vezi gotovinskih plaćanja pozivanjem na datum plaćanja. U situacijama kada prenosi vrednosti predstavljaju primanja u naturi, Celgene je obelodanila podatke pozivanjem na datum događaja.

### ***Višegodišnji ugovori***

Celgene korporacija nije identifikovala bilo koje višegodišnje ugovore koji su u okviru obaveze obelodanjivanja podataka za 2020. godinu.

Sačinio

Celgene korporacija, Kancelarija za transparentnost troškova, Samit, Nju Džerzi, Sjedinjene Američke Države

Na dan 30.6.2021